



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXV Aizawl, Friday, 27. 1. 2006, Magha 7, S.E. 1927 Issue No. 4

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A. 19017/15/94-PAR (R), the 27th January, 2006. The Governor of Mizoram hereby allows Shri Omanakuttan Nair K, Stenographer Sr. Grade-I and P.P.S to the Chief Secretary Mizoram to retire Voluntarily from Government Service with effect from 1.4.2006 (A/N) under Rule 36(a) of CCS (Pension) Rules, 1972.

C. Ropianga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.B. 16012/1/05-FST, the 27th January, 2006. In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of Section 19 of the Right to Information Act 2005 and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri I.H.Khan, IFS, Chief Conservator of Forest, Environment & Forests Department as the First Appellate Authority under the Right to Information Act 2005 in respect of Forest Department with immediate effect and until further orders.

No.A. 22013/3/91-FST/LOOSE, the 25th January, 2005. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting

of Forest Rangers under Environment & Forests Department to the place shown against their name with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting.
1.	John Lianzauva	R.O., Khawnglung WLS	R.O. Aibawk
2.	H. Zakima	R.O. Hnahlan	R.O. Champhai
3.	Lalfela	R.O. Champhai	R.O. Sairang
4.	Lalnuntluanga	Protection Division.	R.O.E. Lungdar
5.	M. Sawmliana	R.O. Seling	R.O. Khawnglung WLS.
6.	H. Lalramenga	R.O. Sairang	R.O. Ngopa
7.	Joseph P. Liana	R.O. Tawi WLS	R.O. Khawruhlian
8.	V. Zaithanzuala	R.O. Khawruhlian	R.O. Seling
9.	S. Kaptluanga	R.O. Bukpui	R.O. Tawi WLS
10.	P.C. Lianzuala	R.O. Ngopa	R.O. Bukpui

Sl. 2, 5, & 10 will move first.

Movement should be completed within 15 days of the issue of this Notification.

No. A. 22013/3/91-FST/LOOSE, the 25th January, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Mizoram State Forest Service Officers to the place shown against their name with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting.
1.	Lallianzuala	A.C.F. Northern Circle (19.9. 2003).	A.C.F, DFO Office, Aizawl.
2.	N.R. Pradhan	A.C.F., CWLW (8.11.2002).	A.C F. (Northern Circle).
3.	B. Rokima	A.C.F., Kolasib (1.8.1994).	A.C.F., Vairengte (Kolasib Division). He may continue as designated officer for timber operation.
4.	C. Lalbiakthanga	A.C.F., Aizawl (10.4.2000).	A.C.F., C.F. (Central Circle).
5.	Rosangliana	A.C.F., C.F. (Southern Circle) (26.9.1988).	A.C.F., W.P.O. Office, Aizawl.
6.	Laltlanhlua Zathang	A.C.F., Central Circle (25.8.2005)	A.C.F., CWLW Office.

7. Lalnunsanga Khawlhing	A.C.F., WPO Office (16.12.2003).	A.C.F., DCF (Wildlife).
8. Lalduhthlana	A.C.F. Thenzawl (12.12.2001).	A.C.F., C.F. (Southern Circle).
9. V.L. Para	A.C.F. Wildlife Div. (11.9.2002).	A.C.F.. Thenzawl (Thenzawl Division).
10. R. Sangkhuma	A.C.F. DFO Office, (Mamit 11. 9.2002).	A.C.F. Khawzawl (Champhai Division).
11. Biaksanga	R.O. Aibawk.	A.C.F. DFO Office Mamit. (Newly promoted to ACF and posted at Kawrthah).

Sl. No. 4, 7 & 11 will move first.

Movement should be completed within 15 days of the issue of this Notification.

S.N. Kalita,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests Department.

No. A. 12034/9/2005-SYS. the 23rd January, 2006. In exercise of the powers conferred under Section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu C. Rothianga, Administrative Officer as State Assistant Public Information Officer in respect of Mizoram State Sports Council under Sports & Youth Services Department from persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

Lalbiaktluanga Khiangte,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Sports & Youth Services Department.

No. B. 21011/10/2005-PLG, the 25th January, 2005. In supersession of this Department notice even No. dated 19th Sept. 2005 and in exercise of the powers conferred under section 5(1) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pi Maria C.T. Zuali, Under Secretary as the State Public Information Officer in respect of Planning & Programme Implementation Department to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

No. F. 21011/10/2005-PLG, the 25th January, 2006. In exercise of powers conferred under sub-section (1) of Section 19 of the Right to Information Act 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu K. Lalmuana, Deputy Secretary Planning & Programme Implementation Department as the first Appellate Authority under Right to Information Act, 2005 in respect of Planning & Programme Implementation Department with immediate effect and until further orders.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning & Programme Implementation Deptt.

No. A. 35019/2/2004-P&E, the 25th January, 2006. In partial modification of this Department's Notification No.A.32013/3/97-P&E dt. 28.11.2005, Pu R.N. Tiwari, Junior Engineer promoted to Assistant Engineer, Sub-Divisional Officer is hereby posted to ZEDA as Project Officer on deputation with effect from the date of his joining till the date of his joining to his new place of posting vide this Department's Notification of even No. & dt. 29.11.2005 and the period of his deputation under ZEDA will be governed by the terms and conditions as under:—

1. The deputation will be governed by the terms and conditions laid down under Appendix 5 of FR & SR.
2. Pension contribution and leave salary contribution of the Officer during the deputation will be paid by the borrower.
3. The standing instructions of Govt. of Mizoram for Non-payment of deputation allowances in respect of State Government Employees as per Office Memorandum No. A. 35011/1/88-P&AR(GSW) dt. 5. 3. 90 shall be applied in his case.

Rochila Saiawi,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. B. 13016/2/93-EDC, the 27th January, 2006. On attaining the age of 62 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Dr. Lalrimawia, Principal T. Romana College from Govt. Service on superannuation pension with effect from 31.12.2005 (A/F), as per para 16.1.0. of UGC Norms.

L. Tochhong,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12034/9/2005-SYS, the 23rd January, 2006. In exercise of the powers conferred under Sub-Section (1) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public service, Pu P. Vanluia, Joint Director is appointed as first Appellate Authority in respect of Directorate of Sports & Youth Services with immediate effect and until further orders.

T. Sangkunga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Sports & Youth Services Department.

No. A. 11013/12/05-SWD, the 24th January, 2005. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public Service, Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Rotluanga, Circle Officer, Social Welfare Department to the post of C.D.P.O., Aibawk ICDS Project under Social Welfare Department on officiating basis and Co-terminus with ICDS Scheme in the scale of pay of Rs. 8000-275-13,500/-p.m. plus other Allowances as admissible from time to time with effect from the date he takes over charge of the post.

The Officer shall exercise option within one month from the date of issue of this order for the purpose of fixation of pay under F. R. 22(I)(a)(i), option once exercised shall be final.

Lalbiaktluanga Khiangte,
Commissioner and Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 15012/1/2005-SRP, the 23rd January, 2006. In exercise of the power conferred by sub-section (i) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu C. Ralkapa, Jt. Secretary, Transport Department as First Appellate Authority in respect of Transport Department with immediate effect and until further order.

R. K. Thanga,
Commissioner & Secretary,
Transport Department.

No. A. 32013/3/2003-P&AR(CSW), the 25th January, 2006. On his appointment to the Indian Police Service on probation with effect from 9. 12. 2005 vide Govt. of India, Ministry of Home Affairs Notification No. I. 14011(8)2005-IPS. I Dt. 9. 12. 2005, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu C. Zorammuana, IPS as S. P. (CrimeHQ) until further orders.

In exercise of the power conferred by Rule 10-D of the IPS (Pay) Rules, 1954 and as required by Rule 9 (i) *ibid*, the Governor of Mizoram is further pleased to declare that the post of S. P, (Crime/HQ) is equivalent in status and responsibility to the posts specified in Schedule-III of the said Rules so long as the post is held by IPS Officers.

R. Sangliankhuma,
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 20019/1/95-FS, the 24th January, 2006. In exercise of the powers conferred under Sub-section (1) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu H. P. Sahu, Additional Secretary, Fisheries Department as the first Appellate Authority under Right to Information Act, 2005 in respect of Fisheries Department with immediate effect and until further orders.

Hmingthanzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Fisheries Department.

No. A. 22022/1/2006-HMP, the 24th January, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Mizoram Police Service Officers (Junior Grade) to the places as shown against their names with immediate effect. The officers will join their respective places of posting on or before 31st January, 2006.

Sl.No.	Name of Officers	Present Posting	Posted to	Remarks
1.	Pu C. Lalruaia	SDPO. Aizawl North	A.C. 1st Bn. MAP	Vice Pu C. Vanramlawma Transferred
2.	Pu Lalringdika	SDPO, Champhai	CID/Crime	Vice Pu Saidingliana Sailo, transferred
3.	Pu Lalbiaktluanga	Dy. S.P., PHQ	A.C., 2nd Bn. MAP	Attached to S.P. Crime
4.	Pu Ngursangliana Sailo	Dy., S.P. Traffic	SDPO. Aizawl North	Vice Pu C. Lalruaia transferred
5.	Pu Saidingliana Sailo	CID/Crime	A.C. 3rd Bn. MAP	
6.	Pu Sanghnuna Royte	A.C. 3rd Bn. MAP	A.C., 2nd IR Bn.	Vice Pu Lalseia Sailo, transferred
7.	Pu D.K. Chakravarty	SDPO, Mamit	A.C., 1st IR Bn.	
8.	Pu F. Ramnghaka	A.C., 1st Bn.	A.C., 1st IR Bn.	

9. Pu Ashok Thapa	A.C., 2nd Bn. MAP	A.C. 1st Bn. MAP	Vice Pu R. Chhuanvawra, transferred
10. Pu C. Vanramlawma	A.C., 1st Bn. MAP	Asstt. Principal PTC	
11. Pu P. Lalzama	SDPO, Serchhip	DSP. Hqrs., Serchhip	He will draw his pay and allowances against the sanctioned post of Addl. S.P., Serchhip
12. Pu Lalseia Sailo	A.C. 2nd Bn. IR	Dy. S.P., C.P.W.	
13. Pu T. Vanlalhluna	SDPO, Kolasib	A.C. 3rd Bn. MAP	
14. Pu C. Lalbiakliana	A.C., 1st IR Bn.	Dy. S.P. Hqrs. Aizawl DEF	
15. Pu R. Chhuanvawra	A.C., 1st Bn. MAP	A.C., 2nd Bn. MAP	Vice Pu Ashok Thapa transferred
16. Pu Lalmuanpuia	SDPO. Lawngtlai	A.C., 2nd Bn. MAP	
17. Pu Shersingh Thapa	SDPO, Lunglei	Dy. S.P. Traffic	Vice Pu Ngursangliana Sailo transferred
18. Pu H. Hrangkhuma	SDPO, Kawrthah	S.O. to DIG(R)	
19. Pu V. Lalchawimawia	SDPO, Khawzawl	A.C. 2nd IR Bn,	
20. Pu Vanlalfaka Ralte	Probation	SDPO, Kolasib	Vice Pu T. Vanlalhluna transferred
21. Pu P.C. Lalchunglura	Probation	SDPO. Lunglei	Vice Pu Shersingh Thapa transferred
22. Pu Lalrinawma	Probation	SDPO Khawzawl	Vice Pu V. Lalchawimawia. transferred
23. Pu B. Laldikpuia	Probation	SDPO Serchhip	Vice Pu P. Lalzama transferred
24. Pu David H. Lalthangliana	Probation	SDPO Mamit	Vice Pu D.K. Chakra varty transferred
25. Pu Rex Zarzoliana Vanchhawng	Probation	SDPO Kawrthah	Vice Pu H. Hrangkhuma transferred
26. Pu Ruatsanga Ralte	Probation	SDPO Lawngtlai	Vice Pu Lalmuanpuia transferred
27. M.S. Dawngkima	Probation	SDPO Hnahthial	

28. P.C. Lalduhthlanga	Probation	SDPO Champhai	Vice Pu Lalringdika transferred
29. Pu Stephen Lalrinawma	Probation	SDPO Chawngte	

C. Hmingthanzuala.
Secretary to the Government of Mizoram,
Home Department.

No.B.16012/1/2005-RD, the 24th January, 2006. In exercise of powers conferred under Section 5(1) and 5(2) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of public service, the following officers are designated as State Public Information Officer and State Assistant Public Information Officer in respect of Rural Development Department at Directorate and Block levels to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

1. Lalbiaksangi	Jt. Director	Dte. of RD	SAPIO
2. K.Lalrinzuali	Dy. Director	Dte. of RD	SAPIO
3. Malsawma	Supdt. II	Dte. of RD	SAPIO
4. Rothuama	BDO	Aibawk	SAPIO
5. John L.T.Sanga	BDO	Tlangnuam	SAPIO
6. Alexander V.Chawngthu	BDO	Thingsulthliah	SAPIO
7. Dr. Lalngura Sailo	BDO	Darlawn	SAPIO
8. J.H.Lalrinmawia	BDO	Phullen	SAPIO
9. James Lalnunmawia	BDO	Khawbung	SAPIO
10. Dr.Andrew H.Vanlaldika	BDO	Khawzawl	SAPIO
11. James Lalrinchhana	BDO	Ngopa	SAPIO
12. H.Dolianbuaia	BDO	E.Lungdar	SAPIO
13. E.C.Darduna	BDO	Serchhip	SAPIO
14. Lalhmachhuana	BDO	Thingdawl	SAPIO
15. R.Lalthazuala	BDO	Bilkhawthlir	SAPIO
16. R.Lalremsanga	BDO	W.Phaileng	SAPIO
17. R.Rohnuna	BDO	Zawlnuam	SAPIO
18. C.C.Lalchuangkima	BDO	Reiek	SAPIO
19. R.Rongenga	BDO	Lunglei	SAPIO
20. K.Lalrohluna	BDO	Lungsen	SAPIO
21. Benjamin Lalzama	BDO	Hnahthial	SAPIO
22. H.Lalhmingthanga	BDO	Bungbmun	SAPIO
23. Lalhmunsanga Lawtlai	BDO	Lawngtlai	SAPIO
24. V.L.Hruaizela Khiantge	BDO	Chawngte	SAPIO
25. Lalchungnunga	BDO	Sangau	SAPIO
26. L.Rinsanga Colney	BDO	Tuipang	SAPIO
27. Laltanpuia Hnamte	BDO	Champhai	SAPIO
28. Dony Lalruatsanga	BDO	Saiha	SAPIO

By Orders etc.

Vanlalsawma,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Rural Development Department.

No.A.19018/65/2002-FCS, the 24th January, 2006. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 17 (Seventeen) days Earned Leave on medical Ground w.e.f 8.12.05 to 24.12.05 to Pu B.Lalzawmliana, District Civil Supply Officer, Lawngtlai Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Department under the CGS (Leave) Rules 1972.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

F.Lalnggheta,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food & Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt.

O R D E R

No.A. 45012/11/90-LJE/107, the 23rd January, 2006. In supercession of this department order no. LJD 24/87/181 dt. 9.2.1990. the Governor of Mizoram is pleased to appoint Mr. K.N. Madhusoodhanan Advocate, 316, New Law Chambers, Supreme Court of India, New Delhi as Standing Counsel for the State of Mizoram for appearing and conducting all cases in Supreme Court of India in which Government of Mizoram is a party, on usual terms and conditions as applicable to such Standing Counsel and in force in Mizoram.

Rolura Sailo,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B.14035/56/06-ARCOOP (AW), the 5th January, 2006. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of Mission Vengthlang Multipurpose Cooperative

Society Ltd, in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. AW-20/05-06 dated this the 5th day of January in the year 2006 Anno Domini.

Lalbmuaqliana,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West.

No. B.14024/64/06-ARCOOP(AE)/23, the 23rd January, 2006. Under Section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Thuampui Multipurpose Co-op. Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and numbered as AE-346/05/06 dated this the 23rd day of January in the year 2006 Anno Domini.

Assistant Registrar,
Co operative Societies, Aizawl-E,
Aizawl Mizoram.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pi/Pu V. Lalchhanhima and 19 other for Registration of Cooperative Society Ltd., at Mission Vengthlang B.P.O Mission Vengthlang, Police Station Kulikawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl, I do hereby certify that pursuant to the Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited/unlimited liability under the title of the Mission Vengthlang Multipurpose Cooperative Society Ltd., and number as No. AW-20/05-06 Dated in this 5th day of January in the year 2006. Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered. The following is the area of Operation of the Society.

1. Mission Vengthlang V/C area

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West, Aizawl.

Government of Mizoram

PART X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

N O T I F I C A T I O N

No. F. 13014/3/88-DCA/L, the 27th January, 2006. In supercession of this Department's letter of even no. dated 23rd Jan., 2006 and in exercise of the powers conferred by Sub-rule (1) and 2(g) of Rule of Lai Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business of the District Council etc.) Rules, 2002, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons to Planning & Development Committee of Lai Autonomous District Council with effect from 20. 1. 2006 i. e. from the date of his approval, namely—

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. U Zathang, MDC | — Vice Chairman |
| 2. Hmunhre | — Member |
| 3. V. Sangliana, Ex-MLA | — Member |
| 4. C. Zoramthanga, P&DO | — Member Secretary |

Term and conditions for the Committee shall be as appended hereto.

The expenditure for salaries etc. of the Vice Chairman and other members will be debitable under the following head of account :—

2225-Welfare of SC/ST & other backward classes,
80-General
800-Other Expenditure
800(1)-Autonomous District Council
800(1)(9)(a)-Salary

By order etc.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
District Council Affairs Department.

TERMS AND CONDITIONS OF THE PLANNING AND DEVELOPMENT COMMITTEE OF THE DISTRICT COUNCIL

A. SIZE OF THE COMMITTEE : The Committee shall be headed by a Vice Chairman and should consist of 5 members (inclusive of Vice Chairman and

Member Secretary). The Member Secretary should be an official of Group 'A' Category from the concerned District Council area. Composition of the Committee shall be as follows :—

1. Vice Chairman	— 1
2. Member	— 3
3. Member Secretary	— 1 (Official)
<hr/>	
Total	— 5
<hr/>	

B. TENURE OF THE COMMITTEE : Tenure of the Committee shall be 3 years from the date of constitution of the Committee which should count from the date of issue of formal Notification. The members of the Committee shall hold office at the pleasure of the Executive Committee of the concerned District Council.

C. STATES/ENTITLEMENT OF COMMITTEE MEMBERS :

- 1) Vice Chairman of the Committee shall be entitle to salary, TA/DA and all other facilities as Executive Members of the District Council.
- 2) Non-official members shall be entitled to sitting allowances as prescribed by the Executive Committee and they shall be entitled to TA/DA as admissible to Group 'A' Officers (Senior Grade) for the tour performed in the discharge of their duties and functions.

D. FUNCTIONS OF THE COMMITTEE : Functions of the Committee shall be as follows :—

- 1) To examine and determine the basic needs of the people of the concerned Autonomous District and to collect data for proper planning of various development programmes within the powers vested with the authority of the concerned District Council.
- 2) To monitor and inspect various developmental project implemented and executed by the concerned District Council.
- 3) To advice the Executive Committee of the concerned District Council in all matter relating to development programmes.